

< 北米輸入担当者様 各位 >

2011 年 7 月 21 日  
REF No. 11-185(2)

**NWX 本船 Houston Express 35W26 名古屋・神戸抜港のお知らせ (その2)**

拝啓、

題記の件につきまして、お知らせ申し上げます。

さて、既にお知らせしております当該本船の名古屋・神戸の抜港に関しまして、名古屋・神戸向け貨物を当初釜山(Pusan)港にて荷揚げの上、各仕向け地への回送のご案内をしておりましたが、青島(Qingdao)港に荷揚げの上、本船 Thuringia Express にて回送することが決定いたしましたのでお知らせいたします。

お客様におきましてはご迷惑をお掛けすることとなり誠に恐縮ではございますが、何卒状況ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

**Houston Express Voy.35W26**

	(Original)	(Revision)
Tokyo	Jul 15	Jul 17
Nagoya	Jul 16	Omit
Kobe	Jul 17	Omit
Qingdao		ETA Jul 27 (discharge Nagoya / Kobe cgo)

**Thuringia Express Voy.02E31**

Qingdao	ETD	Aug 01 (loading Nagoya / Kobe cgo)
Nagoya	ETA	Aug 04
Kobe	ETA	Aug 05

ご不明な点がございましたら弊社営業担当もしくはカスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

以上

Hapag-Lloyd (Japan) K.K.